



1/72 SCALE MODEL CONSTRUCTION KIT

B-25 MITCHELL

Named after William Mitchell, the leading exponent of American air power between the wars, the B-25 became famous for the Tokyo raid of 1942 when 16 Mitchells led by "Jimmy" Doolittle flew from the carrier USS Hornet. The first production B-25 Mitchell flew in August 1940, and on December 24th, 1941, a Mitchell became the first American medium bomber to sink a Japanese submarine. The armament of 75 mm cannon, fourteen 0.5 in machine guns and 3,000 lb of bombs made the B-25J – of some 10,000 built over 4,000 were J versions. Some of these were modified in the field to accept a solid nose with eight machine guns, giving a grand total of eighteen.

Nommé d'après William Mitchell, le plus célèbre partisan d'une suprématie aérienne des USA entre les deux guerres, le B-25 devint célèbre après le raid à bombardement sur Tokyo de 1942, au cours duquel 16 Mitchells furent menés par "Jimmy" Doolittle vom Flugzeugträger USS Hornet. Les premiers B-25 Mitchell de série volèrent en août 1940, et le 24 décembre 1941, un Mitchell devint le premier bombardier moyen à couler un sous-marin japonais. L'armement du B-25, un canon de 75 mm, quatorze mitrailleuses de 0.5 pouce et 1.360 kg de bombes, en faisant l'un des avions les plus lourdement armés du monde. La dernière version du Mitchell qui fut fabriquée était le B-25J – sur les 10,000 B-25 construits, étaient des J. Certains de ces B-25J furent modifiés sur place pour recevoir un nez plein muni de huit mitrailleuses, donnant un total de dix-huit.

Die B-25 war nach William Mitchell, dem führenden Exponenten der amerikanischen Stärke in der Luft zwischen den beiden Weltkriegen benannt, und sie wurde durch ihren Angriff auf Tokio im Jahre 1942 bekannt, als 16 Mitchells, angeführt von Jimmy Doolittle vom Flugzeugträger USS Hornet, flögen. Die erste B-25 Mitchell der Serienproduktion flog im August 1940 und am 24. Dezember 1941 war eine Mitchell der erste amerikanische Mittelbomber, der ein japanisches U-Boot versenkte. Die Rüstung von 75-mm-Kanonen, vierzehn 0.5-Zoll-Maschinengewehren und B-25H zu einem der schwerbewaffneten Flugzeuge der Welt. Die letzte gebaute Ausführung der Mitchell war die B-25J – von den etwa 10.000 gebauten Maschinen waren 4000 von der J-Ausführung. Einige dieser Maschinen wurden im Einsatz umgebaut und mit

Este avión recibe su nombre en homenaje a William Mitchell, principal exponente de la potencia aérea norteamericana en el periodo entre las dos guerras mundiales, el B-25 se hizo famoso por la incursión sobre Tokio en 1942 en que 16 Mitchells volaron desde el portaviones USS Hornet. El prototipo del Mitchell B-25 voló por primera vez en agosto de 1940. Y el 24 de diciembre de 1941, un Mitchell fue el primer bombardero norteamericano que hundió un submarino japonés. El armamento, de un cañón de 75mm, cuatro ametralladoras de 0.5 pulgadas y 1.360 Kg de bombas hacen del B-25H uno de los aviones con mayor armamento del mundo. La versión más reciente del Mitchell que se ha fabricado ha sido el B-25J – de unos 10.000 que se construyeron 4.000 fueron versiones J. Algunos de estos se modificaron en la práctica para

L'apparecchio prende il nome da William Mitchell, il più influente rappresentante americano tra le guerre: il B-25 divenne famoso per il raid su Tokio nel 1942, in occasione del quale ben 16 Mitchells lasciarono la portiera americana USS Hornet, al comando di "Jimmy" Doolittle. Il B-25 Mitchell, nella versione originale, venne alla luce nell'agosto del 1940 il 24 dicembre 1941 il Mitchell fu il primo bombardiere americano di media portata ad affondare un sottomarino giapponese. L'armamento, costituito da cannonecino da 75 mm., 14 mitragliatrici ed un carico di bombe di 1.360 kg fa del B-25 uno degli apparecchi meglio equipaggiati al mondo. L'ultima versione di Mitchell fu il B-25 J: su un totale di circa 10.000 apparecchi Mitchell, più di 4000 erano del tipo J. Alcuni di questi furono in seguito modificati direttamente sul campo d'azione per incorporare

"Lady Luck", the B-25J bomber which can be built from this kit was operated in Southern Italy by the 488th Squadron, 340th Bombardment Group. The modified J version is also of this squadron, most of whose aircraft were destroyed on their airfield when Vesuvius erupted on March 18th, 1944. The B-25J was powered by two 1,850 h.p. Wright Cyclone engines, giving a maximum speed of 280 m.p.h. and a range of 1,275 miles. Armament consisted of thirteen 0.5 inch machine guns (eighteen in the attack version) and maximum bomb load was 4,000 lb. Wing span 67 ft 7 in, length 52 ft 11 in.

"Lady Luck", le B-25J bombardier qui peut être construit avec cette boîte, était un bombardier appartenant au 488ème Squadron du 340ème Groupe de bombardement stationné en Italie du Sud. La version J modifiée appartient également à ce Squadron, dont presque tous les appareils furent détruits par une éruption du Vésuve le 18 mars 1944. Le B-25J était propulsé par deux moteurs Wright Cyclone de 1.850 CV lui donnant une vitesse maximale de 450 km/h et un rayon d'action de 2.000 km. L'armement comprenait treize mitrailleuses de 12.5 mm (dix-huit dans la version d'attaque) et il pouvait transporter un maximum de 1.815 kg de bombes. Envergure 20.6 m; longueur 16.1 m.

einer robusten Rumpfspitze mit acht Maschinengewehren versehen, was die Gesamtzahl auf achzehn erhöhte. "Lady Luck", der B-25J Bomber, der mit diesem Bausatz gebaut werden kann, wurde in Südtalien eingesetzt. Von der Escadrille 340, Bombardment Group eingesetzt. Die modifizierte J-Ausführung gehörte auch zu diesem Geschwader, dessen Flugzeuge größtenteils auf ihrem Flughafen zerstört wurden, als der Vesuv am 18. März 1944 ausbrach. Die B-25J wurde von zwei 1.850 PS Wright Cyclone-Motoren angetrieben, die eine Maximalgeschwindigkeit von 450 km/h und einen Flugbereich von 2.000 km boten. Die Rüstung bestand aus dreizehn 0.5-Zoll-Maschinengewehren (in der Angriffs-Ausführung achtzehn) und die maximale Bombenlast betrug 1.815 kg. Flügelspannweite: 20.6 m; Länge: 16.1 m.

aceptar un morro sólido con ocho ametralladoras, llegando así a un total de dieciocho. "Lady Luck", el bombardero B-25J que puede construirse con las piezas de este juguete era el bombardero utilizado en el Sur de Italia por la Escuadilla 489, Grupo de Bombardero 340º. También la versión J modificada pertenece a esta escuadilla, la mayoría de cuyos aviones fueron destruidos en su aeródromo al producirse la erupción del Vesubio el 18 de marzo de 1944. El B-25J tenía dos motores Wright Cyclone de 1.850 CV que proporcionaban una velocidad máxima de 450 km/h y una autonomía de 2.000 km. El armamento consistía en trece ametralladoras de 0.5 pulg. (dieciocho en la versión de ataque) y una carga máxima de bombas de 1.815 kg. La envergadura era de 20.6 m, la longitud de 16.1 m.

GENERAL INSTRUCTIONS
It is recommended that exploded views are studied and assembly practised before cementing together. De s'exercer au montage avant de coller les pièces. Note: small parts are best painted before assembly. Parts should be as drawn and any moulded tabs adhering to parts removed before assembly. All parts are numbered.

INSTRUCTIONS GÉNÉRALES
Il est recommandé d'étudier avec soin les dessins et de s'exercer au montage avant de coller les pièces. On peint les petits éléments avant de les assembler. Les pièces doivent coincider avec les dessins et on doit séparer les supports des pièces avant d'assembler celles-ci. Toutes les pièces sont numérotées.

ALLEGEMEINE BAUTIPS
Anordnung und Vollzähligkeit aller Bauteile nach Anleitung. Abbildungen und Deckblatt überprüfen. Vor Bemalung und Montage Gußgrate entfernen und Teilepassung ungeleimt probieren. Nur nächstmontierte Teile von Gussgruppen lösen bzw. Sichtbügel entfernen. Baufolge entspricht der Teilnummern.

INSTRUCCIONES GENERALES
Se recomienda estudiar cuidadosamente los dibujos y practicar el montaje antes de pegar las piezas. Nota: Las partes pequeñas se pintan mejor antes de montarlas. Las piezas deben coincidir con los dibujos y deben quitarse las lengüetas moldeadas adheridas a las piezas antes de montarlas. Todas las partes están numeradas.

INSTRUCCIONES ESPECIALES
SI EL AVIÓN HA DE ESTAR SOBRE EL TREN DE ATERRIAJE PONGA PESO EN EL MORRO (14 GRAMOS). SE L'APPARECCHIO DEVE POSARE SUL CARRELLO. APPESANTIRE IL MUOSONE (14 GR.).

CEMENT
 COLLE
KLEBEN

PEGAMENTO
 COLLA

DO NOT CEMENT
NE PAS COLLER
NICHT KLEBEN
NO PEGAR
NON INCOLLARE

ALTERNATIVE PARTS
PIECES ALTERNATIVES
WECHSELBAUTEIL
PARTES ALTERNATIVAS
PEZZI ALTERNATIVI

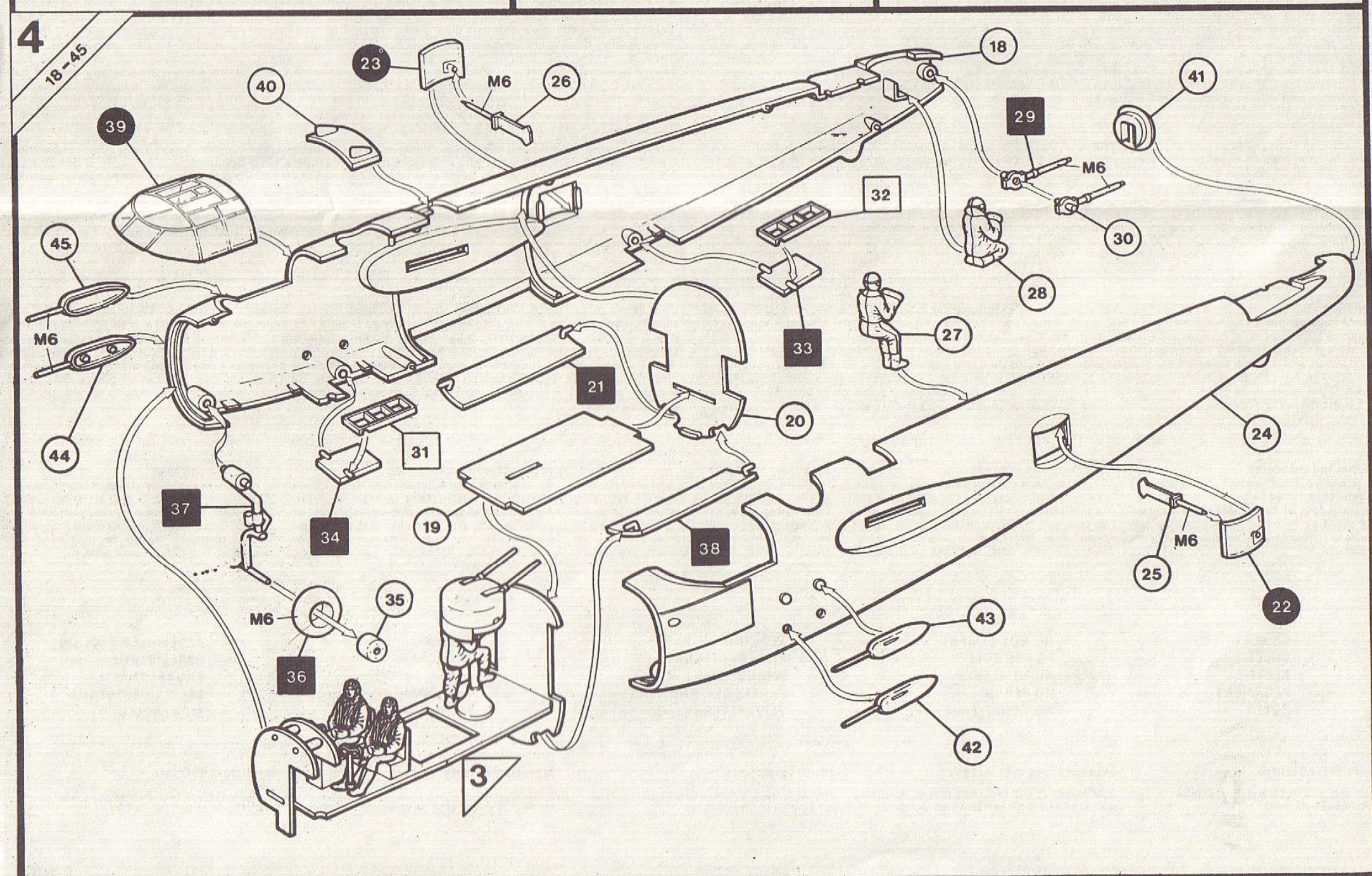
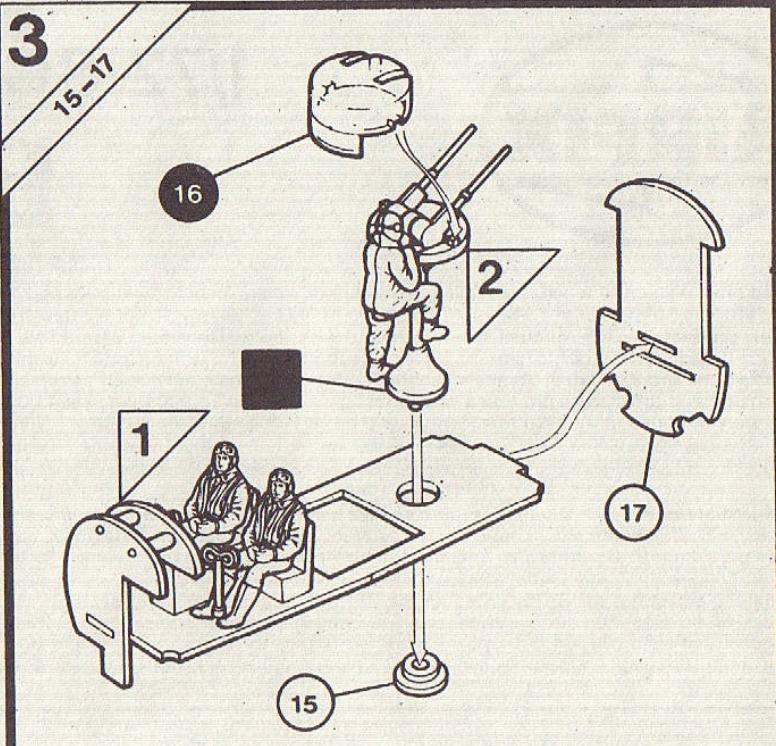
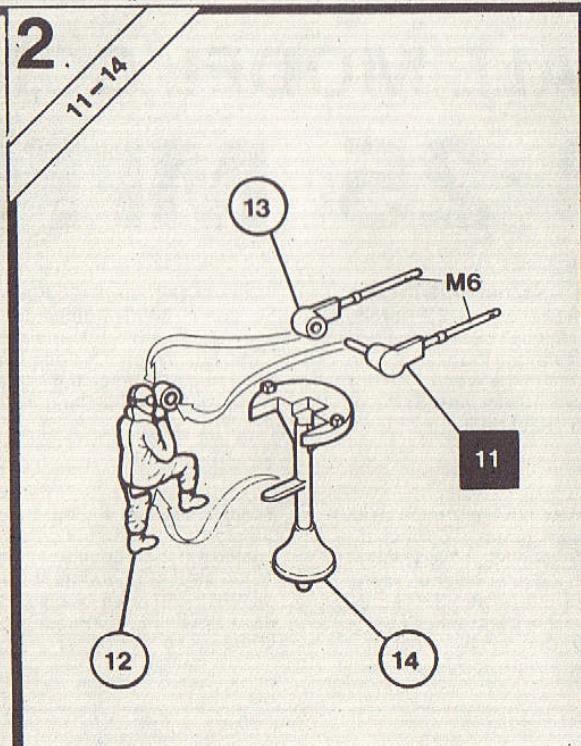
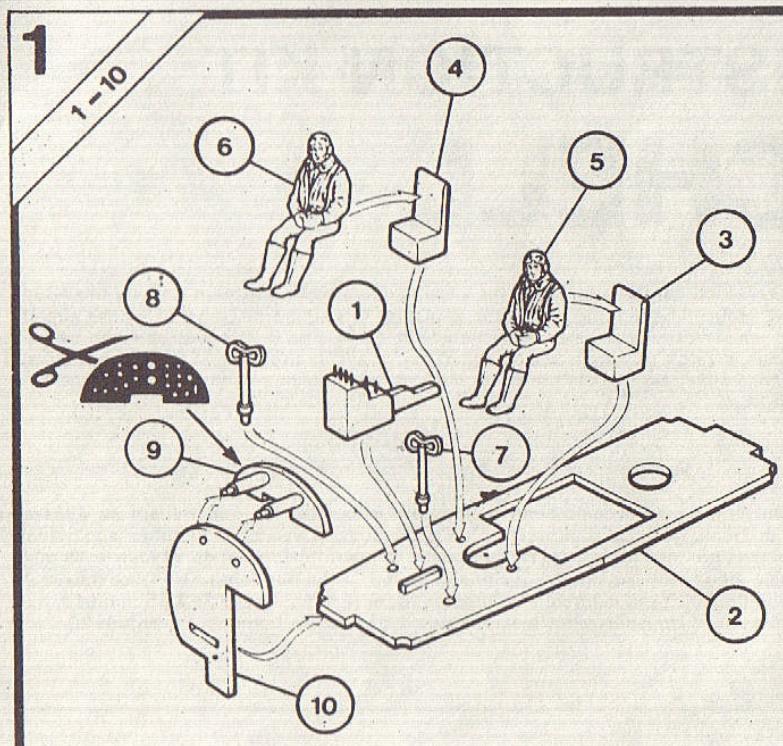
ASSEMBLED SECTION
ASSEMBLAGE
BAUABSCHNITT
SECCION MONTADA
MONTAGGIO

SPECIAL INSTRUCTIONS
WEIGHT NOSE IF AIRCRAFT IS TO STAND ON UNDERCARRIAGE (14 GRAMS).

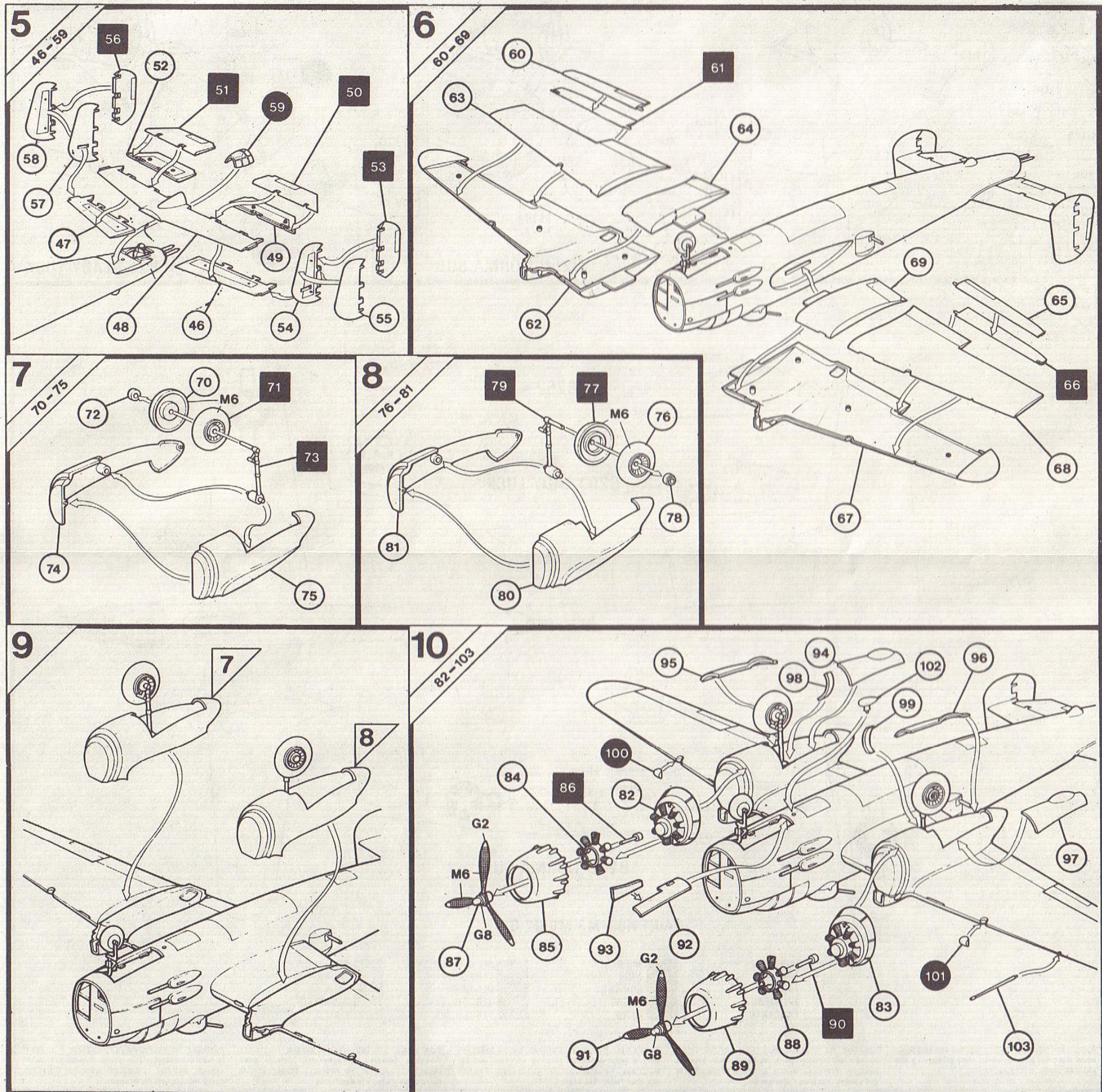
INSTRUCTIONS SPÉCIALES
SURCHARGER LE NEZ SI L'AVION DOIT SE MAINTENIR SUR SON TRAIN D'ATTERISSAGE (14 GRAMMES).

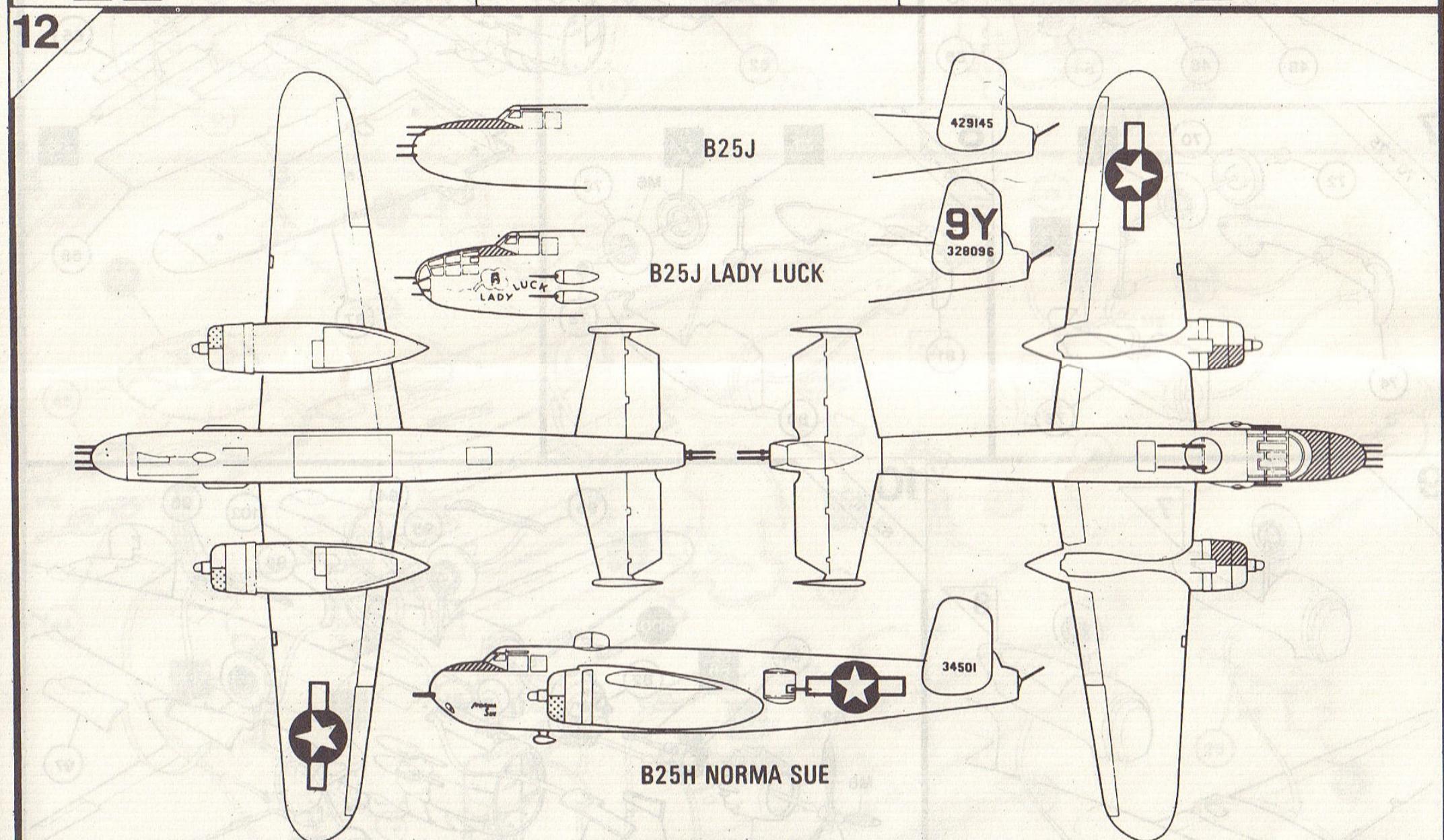
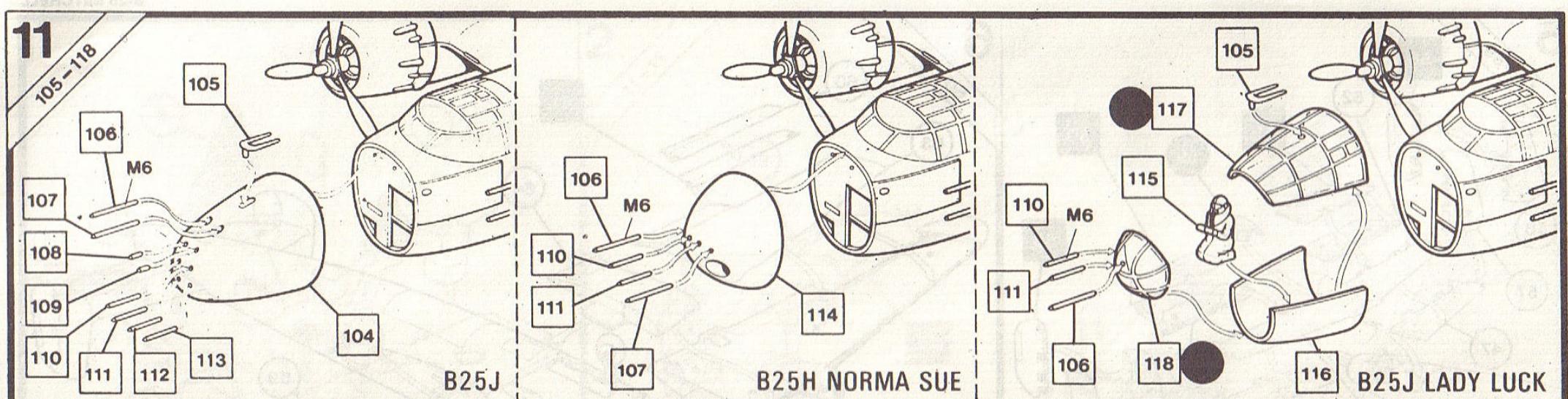
SONDERINRÜCKWEISE
SI EL AVIÓN HA DE ESTAR SOBRE EL TREN DE ATERRIAJE PONGA PESO EN EL MORRO (14 GRAMOS).

ISTRUZIONI SPECIALI
SE L'APPARECCHIO DEVE POSARE SUL CARRELLO. APPESANTIRE IL MUOSONE (14 GR.).



B-25 MITCHELL





PAINT NOS: M3 M6 G2 G8

G8 SILVER
ARGENT
SILBER
PLATEADO
ARGENTO

M6 BLACK
NOIR
SCHWARZ
NEGRO
NERO

M3 OLIVE GREEN
VERT OLIVE
OLIVGRÜN
VERDE OLIVA
VERDE OLIVA

G2 YELLOW
JAUNE
GELB
AMARILLO
GIALLO

Apply transfers, separate into required subjects dip in warm water for a few seconds, slide off backing into position shown in illustration.

Appliquer les décalcomanies, découper les sujets voulus, les tremper dans de l'eau tiède pendant quelques secondes, mettre en place et décoller le dos comme le montre l'illustration.

Dekals aufzukleben, aussortieren, einige Sekunden lang in warmes Wasser tauchen und dann von der Unterlage herunter in die gewünschte Position schieben (siehe Abbildung).

Para aplicar las calcomanías, separar los temas deseados, sumergir en agua tibia durante unos segundos y colocar en posición, despegando el dorso como muestra la ilustración.

Applicate le decalcomanie, ritagliate i soggetti richiesti, immergeteli in acqua tiepida per alcuni secondi, metteteli in posizione staccando il rinfresco come indicato nell'illustrazione.